



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Назначение Независимого председателя Совета

Резюме

На своей 155-й сессии (декабрь 2016 года) Совет постановил, что, в соответствии с пунктом 1 b) Правила XXIII Общих правил Организации, кандидатуры на должность Независимого председателя Совета должны быть представлены Генеральному секретарю Конференции и Совета не позднее 12.00 часов среды 5 апреля 2017 года.

К установленному сроку были представлены шесть кандидатур, в частности от Албании, Боснии и Герцеговины, Индонезии, Кипра, Пакистана и Словакии.

Копии биографических справок кандидатов и сопроводительные письма приводятся в следующих приложениях:

Приложение А: г-жа Ляуреша Грезда (Албания)

Приложение В: г-н Халил Оманович (Босния и Герцеговина)

Приложение С: г-н Спиридон Эллинас (Кипр)

Приложение D: г-н Сусено Сукойоно (Индонезия)

Приложение E: г-н Халид Мехбуб (Пакистан)

Приложение F: г-жа Мариета Окенкова (Словакия)

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Луи Ганьону (Louis Gagnon),
Директору Отдела по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам
Тел.: +39 06570 53098

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



ms973

Приложение А

AMBASADA
E REPUBLIKES SE SHQIPERISE PRANE -
ORGANIZATES SE BUJQESISE DHE
USHQIMIT TE KOMBEVE TE BASHKUARA

ПОСОЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ АЛБАНИЯ ПРИ
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЁННЫХ НАЦИЙ

№ 395

Вербальная нота

Посольство Республики Албания в Риме свидетельствует свое уважение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме и имеет честь уведомить о том, что Республикой Албания было принято решение представить в качестве кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО директора Департамента европейской интеграции и проектов Министерства сельского хозяйства, развития сельских регионов и по управлению водоснабжением Республики Албания г-жу Ляурешу Грезду.

К настоящей ноте прилагается письмо министра сельского хозяйства, развития сельских регионов и по управлению водоснабжением Республики Албания г-на Эдмонда Панарити и биографическая справка г-жи Ляурешы Грезды.

Посольство Республики Албания в Риме пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций в своем самом глубоком уважении.



Рим, 4 апреля 2017 года

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций,

РИМ

копия: Протокольный отдел



REPUBLIKË E SHQIPËRIE
МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА, РАЗВИТИЯ СЕЛЬСКИХ
РАЙОНОВ И ПО УПРАВЛЕНИЮ
ВОДОСНАБЖЕНИЕМ

№. 2785. Prot.

Тирана, 04.04.2017

**Тема: Выдвижение г-жи Ляуреши Грезды в качестве кандидата на
должность Независимого председателя Совета ФАО**

Имею честь уведомить Вас о принятом правительством Республики Албания решении представить г-жу Ляурешу Грезду в качестве кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО, выборы которого состоятся в рамках проведения 40-й сессии Конференции ФАО (3–8 июля 2017 года).

Г-жа Грезда, биографическая справка которой прилагается к настоящему письму, является высококвалифицированным кандидатом, обладающим обширным профессиональным опытом и соответствующими навыками.

За свой двадцатилетний стаж работы, в том числе на важных государственных должностях, ею был накоплен обширный опыт разработки и проведения в жизнь сельскохозяйственной и продовольственной политики, а также проектов в области сельского хозяйства, продовольствия, водопользования, энергетики, изменения климата, утилизации отходов, биоразнообразия, экологичного производства и технологий, микрокредитования и кредитования развития МСП, устойчивого развития и т.д.

В настоящее время г-жа Грезда занимает должность директора Департамента европейской интеграции и проектов Министерства сельского хозяйства, развития сельских районов и по управлению водоснабжением. Процесс интеграции сельскохозяйственного сектора Албании в ЕС служит подтверждением ее способностей в качестве руководителя, умеющего эффективно решать столь непростые задачи, благодаря чему она внесла вклад в достижение интеграционных целей и создание сети сотрудничества с государственными и организационными партнерами в целях содействия координации данной программы. Кроме того, в рамках данного процесса она выступала в качестве сопредседателя Совместного комитета Албании – Европейской комиссии по сельскому хозяйству и внесла весомый вклад в развитие диалога между различными группами и достижение консенсуса.

Она также принимала участие в работе, в том числе в качестве председателя, ряда национальных и международных мероприятий, где выступала с основными докладами и координировала ход обсуждений, на деле подтвердив умение работать в команде, открытость, рациональность и готовность услышать каждого.

В согласованной ООН Повестке дня на период до 2030 года говорится об изменении "нашего мира к лучшему к 2030 году", и на каждом из нас лежит своя доля ответственности за создание такого устойчивого будущего; настал уникальный момент привлечь таких мотивированных, профессиональных и опытных людей, как г-жа Грезда, к работе по достижению предусмотренных Повесткой целей. Она может выступить в качестве связующего звена между членами ФАО, Советом ФАО, Комитетом по программе, Финансовым комитетом и региональными конференциями. Наша уверенность в ее силах опирается на ее обширный опыт в области создания устойчивой деловой среды на различных уровнях и на ее личные качества, благодаря которым она смело берется за решение трудных задач и благодаря которым она доказала на деле, что умеет эффективно руководить, сплачивая людей, создавая горизонтальную структуру управления и умело делегируя задачи и полномочия.

Правительство Албании всецело поддерживает мандат ФАО и хотело бы внести свой вклад в его выполнение, представив профессионального и высококвалифицированного кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО, который, как мы надеемся, будет по достоинству оценен всем членским составом ФАО.

Примите, г-н Генеральный секретарь, уверения в глубочайшем уважении.

Тирана, 28 марта 2017 года

EDMOND PANARTI
MINISTER



БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Имя и фамилия **Ляуреша ГРЕЗДА**
 Адрес **Rr. "Abdyl Frasheri", P.16, Shk.4, Ap.32, Tirana, Albania**
 Телефон **+355 69 20 63 272**
 Эл. почта: **lgrezda@gmail.com**
 Гражданство **Албания**
 Дата рождения: **08/05/1975**

ОПЫТ РАБОТЫ

- Сроки (с – по) **май 2015 года по настоящее время**
 - Наименование и адрес работодателя **Министерство сельского хозяйства, развития сельских регионов и по управлению водоснабжением Албании**
 - Род деятельности или сектор **Директор Департамента европейской интеграции и проектов**
 - Должность
 - Основные обязанности и должности
 - Разработка и осуществление стратегий и мер политики в сельскохозяйственном секторе Албании (включая рыболовство и аквакультуру);
 - Мониторинг, анализ и оценка сельскохозяйственных мер политики и стратегий в данном секторе и эффективности этих стратегий;
 - Определение потребностей данного сектора;
 - Организация и участие в различных международных и местных сельскохозяйственных выставках-ярмарках;
 - Разработка законодательства в области обозначения географического происхождения продукции и других знаков качества и мониторинг данного процесса в целом;
 - Координация вопросов аренды сельскохозяйственных земель и подготовка подробной информации о соответствующих процедурах, которых необходимо при этом придерживаться заинтересованным деловым сторонам;
 - Представитель всех связанных с сельским хозяйством международных организаций в Албании;
 - Организация координационных совещаний доноров в области сельского хозяйства и сотрудничество с ними в различных секторах;
 - Старший сотрудник по программам – координатор всех проектов ЕС в сельскохозяйственном секторе;
 - Разработка политики государственного субсидирования сельскохозяйственного сектора Албании;
 - Координатор по вопросам государственных консультационных служб в сельскохозяйственном секторе и центров передачи технологий в Албании;
 - Координация деятельности с другими департаментами министерства и донорами, занятыми в этом секторе.
- май 2012 года – май 2015 года**
 Министерство сельского хозяйства, развития сельских регионов и по управлению водоснабжением Албании
- Директор Департамента торгового обслуживания/директор Департамента сельскохозяйственного производства и торгового обслуживания**
- Разработка и осуществление стратегий и мер политики в сельскохозяйственном секторе Албании (включая рыболовство и аквакультуру);
 - Мониторинг, анализ и оценка сельскохозяйственных мер политики и стратегий в данном секторе и эффективности этих стратегий;
 - Определение потребностей данного сектора;
 - Организация и участие в различных международных и местных сельскохозяйственных выставках-ярмарках;
 - Разработка законодательства в области обозначения географического происхождения продукции и других знаков качества и мониторинг данного процесса в целом;

- Координация вопросов аренды сельскохозяйственных земель и подготовка подробной информации о соответствующих процедурах, которых необходимо при этом придерживаться заинтересованным деловым сторонам;
- Сотрудничество с различными донорами, занятыми в сельскохозяйственном секторе;
- Разработка политики государственного субсидирования сельскохозяйственного сектора Албании;
- Координатор по вопросам государственных консультационных служб в сельскохозяйственном секторе и центров передачи технологий в Албании;
- Координация деятельности с другими департаментами министерства и донорами, занятыми в этом секторе.

январь 2012 года – по настоящее время (неполная занятость)

Тиранский университет бизнеса, Экономический факультет

Лектор – маркетинг и предпринимательская деятельность – углубленный курс

январь 2011 года – февраль 2014 года

АЛБИЗ, реформирование системы высшего экономического образования в Албании (2009–2013 годы)

Организация Kulturkontakt Austria, финансируемая Австрийским агентством по сотрудничеству в целях развития

Преподаватель и консультант по составлению учебного плана – маркетинг и сбыт

июль 2010 года – май 2012 года

Министерство сельского хозяйства, продовольствия и защиты потребителей Албании

Директор по вопросам маркетинга и управления государственной собственностью

май 2010 года – июль 2010 года

работа с делегацией ЕС в Албании/Ирландским агентством по сотрудничеству в целях развития

Проект: "Поддержка МСП в целях повышения их конкурентоспособности на рынках ЕС"

Краткосрочные контракты в качестве эксперта

- Подготовка обследования поставщиков бизнес-услуг в Албании;
- Подготовка краткого перечня донорских программ, поддерживающих МСП сектор в Албании;
- Подготовка обследования учебных возможностей;
- Картирование наличия учебных материалов в Албании;
- Подготовка учебных модулей для сектора МСП и ПБР в Албании;
- Подготовка итогового доклада, включая соответствующие предложения и рекомендации.

сентябрь 2008 года – апрель 2010 года

Посольство Италии в Албании

Европейская программ развития частного сектора в Албании (30 млн евро)

Директор программы

- Руководство и координация деятельности в рамках программы и обеспечение выполнения всех предусмотренных ею мероприятий и достижение поставленных результатов;
- Обеспечение адекватной организации работы программы и надзор за выполнением мероприятий, связанных с тремя компонентами программы: техническое содействие, льготные займы и гарантийный фонд;
- Работа в тесном взаимодействии с Отделом сотрудничества Министерства экономики, торговли и энергетики Италии в целях достижения предусмотренных программой целей;
- Представление программы в рамках диалога с Руководящим комитетом по кредитованию и другими учреждениями и партнерами;
- Контроль качества ежеквартальных отчетов.

декабрь 2003 года – сентябрь 2008 года

ЮСАИД/ЕДЕМ (адрес: Rr. Ismail Qemali, Tirana Albania)

Проект ЮСАИД (Развитие албанских предприятий и рынка экспортных услуг)

Менеджер по вопросам развития бизнеса, координатор учебных программ

- Определение потребностей клиентов и разработка стратегий по их удовлетворению;
- Изыскание ресурсов, необходимых для осуществления таких стратегий, с привлечением частных поставщиков деловых услуг, других проектов ЮСАИД/доноров, внутренних резервов, правительственных организаций, НПО и самих клиентов;
- Оценка потребностей в рыночной информации и разработка соответствующих стратегий по их удовлетворению с использованием таких ресурсов, как Интернет, периодические издания, доклады и службы рыночной информации;
- Содействие и консультирование местного бизнеса по вопросам маркетинга, управлению людскими ресурсами, подготовке финансовых планов и технико-экономических обоснований, а также содействие в создании или расширении экспортных возможностей путем установления контактов с соответствующими правительственными учреждениями и международными покупателями;
- Содействие зарубежным компаниям в налаживании контактов с правительственными учреждениями и местным бизнесом в целях развития импорта и экспорта или решения иных конкретных вопросов;
- Страны – участницы подобных мероприятий: Македония, Сербия, Хорватия, Голландия, Норвегия, Соединенное Королевство, Турция, Германия, Швейцария;
- Отрасли деятельности компаний: туризм и агробизнес;
- Содействие компаниям в поиске финансовых партнеров и проведении переговоров с ними;
- Руководство группой по вопросам консультирования и профессиональной подготовки, включающей международных консультантов, привлеченных по краткосрочному контракту, на повседневной основе в целях достижения предусмотренных проектом целей;
- Мониторинг и оценка, включая сбор и анализ качественных и количественных данных о результатах маркетинговой деятельности, примеров успешного опыта и иной информации по мере необходимости;
- Содействие в подготовке планов работы ЕДЕМ, отчетов о проектах и иных документов по мере необходимости.

ноябрь 1999 года – декабрь 2003 года

Агентство регионального развития (адрес: Rr. "Ismail Qemali", P 34/1, Kati 2, Tirana Albania)

Учебно-консультативное учреждение (НПО)

Заместитель директора, директор сети APP

- Оказание консультативной поддержки местному бизнесу по таким вопросам, как маркетинг, финансирование, подготовка бизнес-плана и наилучшие методы управления; обучение в сфере маркетинга и продаж, бухгалтерского учета и финансов, управления людскими ресурсами и руководство; справочные услуги и содействие в разработке проектов;
- Обучение по таким вопросам, как коммуникационные навыки, организация рабочего времени, условия торговли, деловой английский для преподавателей и деловых советников;
- Разработка и осуществление стратегического плана APP (план работы и мероприятия, план привлечения средств, план работы с общественностью и т.д.);
- Координация взаимодействия с местными деловыми кругами и иностранными организациями в целях содействия дальнейшему развитию предпринимательской деятельности в регионе;
- Координация взаимодействия с местными органами власти и другими местными учреждениями по вопросам планирования экономического развития региона и конкретным проектам развития;
- Подготовка исследований рынка, бизнес-планов и технико-экономического обоснования для промышленного и частного делового сектора;
- Разработка, мониторинг, осуществление и оценка проектов в области институционального развития и устойчивости НПО;

- Формулирование, разработка и реализация платных услуг в поддержку местного бизнеса и проектов по развитию региона;
- Руководство и обеспечение функционирования сети APP;
- Оказание содействия в формировании, развитии и консолидации деловых ассоциаций;
- Проведение служебной аттестации сотрудников;
- Подготовка ежегодных докладов APP и других соответствующих документов.

январь 2001 года – декабрь 2003 года

Маркетинговое агентство InWent Magdeburg & Partisan, Тюбинген, Германия (частичная занятость)

Международный преподаватель/консультант

- Обучение в области маркетинга, продаж, бизнес-планирования и управления людскими ресурсами в Германии и Италии;
- Представление докладов различной деловой тематики на международных мероприятиях, включая семинары и конференции;
- Разработка программ обучения для проектов сотрудничества между различными предприятиями (в основном МСП) в Италии и Германии;
- Координация проведения совещаний и содействие налаживанию взаимопонимания по различным вопросам между итальянскими и немецкими компаниями;
- Координация семинаров, конференций, учебных и иных мероприятий между представителями деловых кругов различных стран Балканского региона.

сентябрь 2002 года – октябрь 2003 года (частичная занятость)

Полицейский проект ДАНИДА (посольство Дании) – Тирана, Албания

Финансовый менеджер

- Бухгалтерский учет;
- Регистрация всех видов деятельности в рамках программы;
- Подготовка и администрирование бюджета;
- Подготовка ежемесячных финансовых и описательных отчетов для донора.

июль 1997 года – ноябрь 1999 года

"TRISS" NDERTIMI I.t.d (адрес: Rr. "Sami Frasheri")

Частная строительная компания

Финансовый менеджер

- Регулярное взаимодействие с государственными учреждениями по вопросам налогообложения, социального обеспечения и т.д.;
- Планирование и мониторинг расходов и иных видов экономической деятельности компании;
- Экономическое и финансовое администрирование компании.

ОБРАЗОВАНИЕ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА

- Сроки (с – по)
- Наименование и тип учебного учреждения
- Квалификация
- Ученая степень

Сентябрь 2016 года по настоящее время

Тиранский сельскохозяйственный университет

Магистр по специальности "Развитие сельских районов и экологическая политика"

8–12 марта 2010 года

Confidi Servizi s.c.r.l. – Болонья, Италия

Свидетельство – Система гарантийного фонда

14–16 декабря 2004 года
TRG (Training Resource Group), Вашингтон, США
Свидетельство – Консалтинговые навыки

3–7 декабря 2004 года
TRG (Training Resource Group), Вашингтон, США
Свидетельство – Подготовка преподавателей по курсу "Бизнес-руководство"

Май 2003 года (четыре недели)
Сеть Next Level Training
Дипломированный преподаватель по программе NxLevel

16–28 июня 2003 года
Making Cents International
Свидетельство, координатор, ведущий преподаватель Making Cents

22–25 апреля 2003 года
Программа поддержки демократии в странах Восточной Европы, Всемирный Банк и МФК
Свидетельство – Управление людскими ресурсами

3–7 марта 2003 года
Кредитная помощь малому бизнесу – совместная программа компании "Кемоникс" – ЮСАИД
Свидетельство – Бухгалтерский и финансовый учет

2000–2002 годы (двухлетняя программа)
Программа "InWent" в рамках Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы
Магистр бизнес-обучения
Диплом – магистр бизнес-обучения

Дополнительные навыки в области консалтинга – в рамках программы МБО
Свидетельство – **Дополнительные навыки в области консалтинга**

9–11 мая 2002 года
Программа поддержки демократии в странах Восточной Европы, Всемирный Банк и МФК
Консалтинг как сфера развития бизнеса – свидетельство

4–15 марта 2002 года
Международная организация труда, Международный учебный центр, Турин
"Подготовка инструкторов по различным группам практических навыков"
Диплом – ПИ (диплом №19/A45603)

4–5 марта 2002 года
Программа поддержки демократии в странах Восточной Европы, Всемирный Банк и МФК
Свидетельство – Навыки маркетинга для консультантов

Греция, 28 июня – 13 июля 2000 года
EOMMEX S.A.
Сертификат "Подготовь менеджера для XXI века"

1993–1997 годы
Тиранский университет, Экономический факультет, Финансовое отделение

ЛИЧНЫЕ НАВЫКИ И КАЧЕСТВА

*Навыки, приобретенные на основе
жизненного и профессионального
опыта, но не всегда подтвержденные
официальными свидетельствами и
дипломами.*

Родной язык

Албанский

Владение иностранными
языками

Английский, итальянский

- Чтение
- Письмо
- Устная речь

Бегло
Бегло
Бегло

СОЦИАЛЬНЫЕ НАВЫКИ
И КАЧЕСТВА

Развитые коммуникационные навыки

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ НАВЫКИ
И КАЧЕСТВА

Координационные навыки

Навыки работы в группе
Организована, умеет разрабатывать план работы и график его выполнения
Умение делегировать полномочия
Целеустремленность и ориентированность на результат

ТЕХНИЧЕСКИЕ НАВЫКИ
И КАЧЕСТВА

*Работа с компьютером, техническим
и машинным оборудованием и т.д.*

Компьютерное оборудование, средства электронной коммуникации, пакет "Майкрософт
офис"

Свидетельства об окончании компьютерных курсов в Албании

ТВОРЧЕСКИЕ НАВЫКИ
И КАЧЕСТВА

*Музыка, литературное творчество,
дизайн и т.д.*

Играю в волейбол в составе студенческой команды ТИРАНЫ на протяжении пяти лет

ПРОЧИЕ НАВЫКИ И
КАЧЕСТВА

Не упомянутые выше навыки

Спорт, книги и искусство

ВОДИТЕЛЬСКОЕ
УДОСТОВЕРЕНИЕ:

№ 9A/3145, выдано 24/05/2003

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ И ПРОЕКТАХ

- Докладчик на международных семинарах и конференциях по вопросам разработки методологии преподавания (Болгария, Румыния, Македония, Босния, Украина, Армения и Германия), организованных немецкой компанией InWent gGmbH;
- Участие в качестве международного эксперта по МСП и бизнес-образованию и подготовке в Армении (6-месячный проект "Техническое содействие профессиональной подготовке банковских сотрудников в целях обеспечения устойчивой поддержки малых и средних предприятий (МСП) и предпринимательства в Армении), финансируемый Министерством иностранных дел Греции – "Элленик эйд";
- Консультант, разработка и осуществление учебного курса "Бухгалтерский учет для МСП", "Гостиничное администрирование";
- Бизнес-инструктор при Женском центре, "Уорлд вижн", инвестиционная группа "MeIrose" и АФПИ (Албанский фонд по защите прав инвалидов);
- Председатель Клуба преподавателей и консультантов Албании;
- Член (представитель Албании) Сети преподавателей и консультантов Балканского региона;
- Развитие экспорта в Албании, Пакт о стабильности Юго-Восточной Европы и проектный менеджер компании ILTIS GmbH, Германия;
- Определение, анализ и подготовка информации по конкретным отраслям промышленности в Тиране (член рабочей группы);
- Подготовка технико-экономического обоснования для крупных частных компаний в Албании, Македонии, Италии и Германии;
- Анализ МСП – финансовая структура в Албании;
- Исследование "Кредитование в Албании" (банки и микрокредитование в Албании);
- Обследование поставщиков бизнес-услуг в Албании;
- Обследование донорских программ и проектов в Албании;
- Поддержка частных инициатив в сельских районах к югу от Тираны при финансировании Германского агентства по техническому сотрудничеству, организация учебных курсов и консультативных мероприятий (член рабочей группы, преподаватель и консультант по вопросам МСП);
- член Албанской консалтинговой сети;
- член совета компании CDO Bari (Compagnia delle Opera).

Г-жа Ляуреша Грезда, бакалавр экономических наук – специальность "Финансы": степень магистра по специальности "Развитие сельских районов и экологическая политика" (продолжает обучение)

- Четырнадцатилетний опыт работы с международными организациями, частными предприятиями и консалтинговыми учреждениями;
- Семилетний опыт работы по реализации различных финансируемых ЕС проектов в регионе;
- Национальный координатор **трех проектов ФАО**: 1. Проект в области семейных фермерских хозяйств (региональный проект); 2. Осуществление межсекторальной политики в области развития сельского хозяйства и сельских районов на 2014–2020 годы; и 3. Разработка нормативно-правовой базы для организаций общего рынка;
- Старший сотрудник по программам – координатор всех проектов ЕС в сельскохозяйственном секторе;
- Председатель подкомитета по сельскому хозяйству ЦССТ и санитарным и фитосанитарным мерам в 2017 году;
- Координатор ИККАТ (Международная комиссия по сохранению атлантических тунцов);
- 10 лет опыта работы на руководящих должностях;
- степень магистра по специальности "Бизнес-обучение и консалтинг";
- Развитые коммуникационные и организаторские навыки.

Приложение В**Ambasciata di Bosnia ed Erzegovina - Roma**
Посольство Боснии и Герцеговины в Риме

No: 112-2-05-4-316/17

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Посольство Боснии и Герцеговины в Риме свидетельствует свое почтение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и имеет честь сообщить, что Босния и Герцеговина хотела бы выдвинуть кандидатом на должность Независимого председателя Совета ФАО г-на Халила Омановича, доктора философии.

Посольство Боснии и Герцеговины в Риме информирует, что краткая биографическая справка г-на Халила Омановича будет представлена в ближайшее время.

Пользуясь случаем, Посольство Боснии и Герцеговины в Риме возобновляет уверения Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в своем высочайшем уважении.



Рим, 30 марта 2017 года

Генеральному директору
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ФАО)
РИМ
в городе

КРАТКАЯ БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Халил Оманович
 Hamida Beširevića, 5
 71000 Sarajevo
 Моб. тел.: 00387 61/213-579

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Дата рождения:	1 января 1958 года
Место рождения:	село Крамер, Рогатица, Босния и Герцеговина
Гражданство:	Босния и Герцеговина
Национальная принадлежность:	Босниец
Образование:	
1977–1982 годы	Факультет сельского хозяйства Университета Сараево, полный курс обучения
1988–1991 годы	Факультет сельского хозяйства Университета Сараево, аспирантура
23 декабря 1992 года	Защитил диссертацию на факультете сельского хозяйства Университета Сараево. Присвоена степень магистра сельскохозяйственных наук
28 октября 2006 года	Защитил докторскую диссертацию на биотехническом факультете Университета Бихача. Присвоена степень доктора философии (биотехнические науки)
26 февраля 2007 года	Назначен СТАРШИМ ПРЕПОДАВАТЕЛЕМ биотехнического факультета Университета Бихача по предмету "Корма для домашних животных" и факультета сельского хозяйства и наук о продуктах питания Университета Сараево по предмету "Знание и контроль сырья животного происхождения"
30 июня 2010 года	Назначен АДЪЮНКТ-ПРОФЕССОРОМ биотехнического факультета Университета Бихача и факультета сельского хозяйства и наук о продуктах питания Университета Сараево по предметам "Корма для домашних животных" и "Знание и контроль сырья животного происхождения"
Опыт работы:	
июль 1984–1991 год	АПРО "ГЕРЦЕГОВИНА", Мостар; ООУР "Планинско добро – Купрес", Купрес. Технолог и управляющий животноводческим хозяйством
июнь 1996 – 2001 год	Отдел реализации проектов (ОРП) Федерального министерства сельского хозяйства, водных ресурсов и лесного хозяйства. Помощник начальника отдела по животноводству
2001 год – наст. время	Отдел координации проектов (ОКП) Федерального министерства сельского хозяйства, водных ресурсов и лесного хозяйства. Начальник отдела

Иностранные языки:	Хорошее знание английского языка (устно и письменно) Хорошее знание русского языка (устно и письменно)
Уровень компьютерной грамотности:	Хорошее знание программ MS Word, Excel, Access, PPP, интернет

НАУЧНАЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

СБОРНИКИ И РУКОВОДСТВА

1. **Омановић Halil et al, (2005). Priručnik za farmere (Руководство для фермеров).** ISBN 9958-9369-0-9, COBISS.BH-ID 15975686. Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/ National and University Library of Bosnia and Herzegovina; Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva/ Federal Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry, Sarajevo.
2. **Омановић Halil et al, (2007). Proizvodnja kvalitetnog mlijeka (Производство качественного молока).** ISBN 978-9958-9369-1-3, COBISS.BH-ID 14557958. Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/ National and University Library of Bosnia and Herzegovina; Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva/Federal Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry, Sarajevo.
3. **Омановић Halil et al. (2011). Ishrana konja (Питание лошадей).** Университетский сборник. ISBN 978-99938-93-15-8, COBISS.BH-ID 1884440. Narodna i Univerzitetska biblioteka Republike Srpske/ National and University Library of Republika Srpska, Banja Luka; Univerzitet u Banja Luci/University of Banja Luka - Poljoprivredni fakultet/ Agricultural Faculty, Banja Luka.
4. **Омановић Halil et al (2012). Kozarstvo (Козоводство).** Университетский сборник. ISBN 978-9958-597-24-4, COBISS.BH-ID 18860550. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/ National and University Library of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/University of Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Faculty for Agriculture and Food sciences, Sarajevo.
5. **Омановић Halil et al (2013). SALMONIDAE (Лососевые).** ISBN 978-9958-597-31-2, COBISS.BH-ID 20395526. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/ National and University Library of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/ University of Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Faculty for Agriculture and Food sciences, Sarajevo.
6. **Омановић Halil et al (2013). Konjogojstvo (Коневодство).** Университетский сборник. ISBN 978-9958-9265-7-0, COBISS.BH-ID 20633094. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/National and University Library of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Bihaću/University of Bihać; Biotehnički fakultet Bihać, Biotechnical Faculty Bihać.
7. **Омановић Halil et al (2015). Objekti za preživare (Сооружения для мелких жвачных животных).** Университетский сборник. ISBN 978-9958-597-42-8, COBISS.BH-ID 22544390. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/National and University Library of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/University of Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Faculty for Agriculture and Food sciences, Sarajevo.
8. **Омановић Halil et al (2015). Populacijska genetika u stočarstvu (Популяционная генетика в животноводстве).** ISBN 978-9958-597-44-2; COBISS.BH-ID 25596358. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/National and University Library of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/ University of Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Faculty for Agriculture and Food sciences, Sarajevo.

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

К настоящему времени опубликовано более 60 научных работ и статей по научно-практической тематике в ряде отечественных и международных журналов и изданий. Принимал участие во многих международных и национальных научных конгрессах.

УЧАСТИЕ В МЕСТНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ СЕМИНАРАХ И КОНФЕРЕНЦИЯХ

1. Семинар "Стратегия МФСР для Боснии и Герцеговины" МФСР и ОКП/АОКП, Неум, 2002 год
2. Семинар "Финансовое управление проектами в программах, проводимых в странах ЕКС при поддержке МФСР". Тбилиси, Грузия, 2002 год
3. Семинар "Региональное планирование в рамках программы технической помощи по учету гендерной проблематики в странах ЕКС: подход, основанный на инициативе общин". Рим, Италия, 2002 год
4. Семинар "Управление проектами, ориентированное на достижение конкретных результатов". Средиземноморский агрономический институт Бари. Бари, Италия, 2003 год
5. Семинар "Гендерный анализ в развитии сельских районов". Кишинев, Молдова, 2004 год
6. Конференция ФАО "34-я сессия Европейской комиссии по сельскому хозяйству ФАО" программы ФАО. Рига, Латвия, 2006 год
7. Конференция ФАО "25-я сессия Региональной конференции для Европы" программы ФАО. Рига, Латвия, 2006 год
8. Семинар "Проблемы и возможности сокращения масштабов нищеты в сельских районах стран Центральной и Восточной Европы и в новых независимых государствах". Региональный семинар для программы по координации товаропроводящей цепи, Скопье, Македония, 2006 год
9. Семинар "Программа по учету гендерной проблематики в странах Центральной и Восточной Европы и в новых независимых государствах", Сараево, 2006 год. Семинар "Проект по развитию возможностей сельских предприятий". Семинар МФСР и ОКП/АОКП, Бьелашница, Сараево, 2007 год
10. Региональный семинар "Управление, направленное на достижение конкретных результатов: практическая роль мониторинга и оценки для стран ЕКС и Турции". 23–26 сентября 2008 года. Сараево, Босния и Герцеговина.
11. Семинар "Финансовое управление и закупки". Международный семинар МФСР. 5–6 октября 2010 года. Кишинев, Республика Молдова
12. Ежегодная Ассамблея МФСР "34-я сессия Совета управляющих МФСР". Рим, Италия, февраль 2011 года
13. Ежегодная Ассамблея МФСР "35-я сессия Совета управляющих МФСР". Рим, Италия, февраль 2012 года
14. Ежегодная Ассамблея МФСР "37-я сессия Совета управляющих МФСР". Рим, Италия, февраль 2014 года

УЧАСТИЕ В РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТОВ

1. Проект (JFP) 685 "Биотехнические методы интенсификации овцеводства". Подпроект "Выведение мясных пород овец для холмистого и горного региона Боснии и Герцеговины", директор проекта в Купресе, 1986–1991 годы
2. Проект "Восстановление фермерских хозяйств в чрезвычайных ситуациях" (EFRP: IFAD Lo 418 BA). Восстановление поголовья. 1996–1998 годы
3. Проект ЕС PHARE "Восстановление запасов в Боснии и Герцеговине". Программа для кантонов Уна-Сана и Посавина. 1999 год
4. Проект "Восстановление и развитие мелких фермерских хозяйств" (SFRDP; IFAD Lo 492 BA). Проект восстановления поголовья скота в Федерации Боснии и Герцеговины. 1999–2000 годы
5. Проект "Развитие животноводства и финансирование сельских районов" (LRFDP; IFAD Lo 562 BA). Проект по восстановлению и развитию сельского хозяйства в Федерации Боснии и Герцеговины. 2003–2008 годы
6. Проект "Развитие сельских предприятий" (REEP; IFAD Lo 697 BA). Проект развития сельских районов в Федерации Боснии и Герцеговины. 2008–2012 годы
7. Проект "Создание источников средств к существованию жителей сельских районов" (RLDP; IFAD Lo 772 BA). Проект развития сельских районов в Федерации Боснии и Герцеговины, 2010–2015 годы
8. Проект "Развитие сельского предпринимательства" (RBDP; IFAD Lo-I-859 BA). Действующий проект по развитию сельских районов в Федерации Боснии и Герцеговины, 2015–2019 годы

КУРСЫ ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ

1. **Интенсивный курс английского языка "ONE TO ONE"**. Брайтон, Великобритания, 03 ноября – 01 декабря 2006 года
2. Учебный курс по сельскохозяйственному производству и животноводству. Национальный исследовательский центр, Каир, Египет. Министерство иностранных дел (Египетский фонд технического сотрудничества с государствами Содружества), Каир, Египет. 14–23 октября 2008 года
3. Учебная программа по животноводству. Национальный исследовательский центр, Каир, Египет. Министерство иностранных дел (Египетский фонд технического сотрудничества с государствами Содружества), Каир, Египет. 02–16 января 2010 года

Подготовил

проф. д-р Халил Оманович

Приложение С

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ КИПР
ПРИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЁННЫХ НАЦИЙ

Рим, 1 марта 2017 года

№ 29 -2017

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Постоянное представительство Республики Кипр при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) свидетельствует своё уважение Генеральному секретарю Конференции и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций. Ссылаясь на письмо ФАО С/CF 4/3 от 16 января 2017 года относительно выдвижения кандидатов на должность Независимого председателя Совета, имеем честь направить письмо Министра сельского хозяйства, природных ресурсов и охраны окружающей среды Е.П. Никоса КУИЯЛИСА Генеральному секретарю Конференции ФАО г-ну Луи ГАНЬОНУ о выдвижении кандидатуры г-на Спиридона ЭЛИНАСА на должность Независимого председателя Совета ФАО.

Республика Кипр считает, что задача Независимого председателя Совета ФАО будет заключаться в закреплении значительных успехов, которых ФАО добилась в своей работе в последние годы. Эта работа предполагает решительную приверженность осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также Парижского соглашения по изменению климата. В этой работе необходимо будет преодолевать такие вызовы, как искоренение голода, ликвидация нищеты и устойчивое рациональное использование природных ресурсов.

г-ну Луи Ганьону
Генеральному секретарю Конференции
Продовольственной и сельскохозяйственной
организации Объединённых Наций (ФАО)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome

К настоящей ноте прилагается краткая биографическая справка на г-на Спиридона ЭЛЛИНАСА. Г-н ЭЛЛИНАС имеет богатый разносторонний опыт работы в области международного развития, включая активную работу в ФАО в последние годы. Г-н Спиридон ЭЛЛИНАС обладает обширным опытом, необходимым для налаживания диалога между группами и для формирования необходимого консенсуса. Он хорошо понимает эти вопросы и представляет себе трудности и вызовы в области сельского хозяйства, обеспечения продовольствием и продовольственной безопасности как в развитых, так и в развивающихся странах.

Постоянное представительство Республики Кипр при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) пользуется этой возможностью, чтобы вновь выразить Генеральному секретарю Конференции и Совета заверения в своём глубочайшем уважении.





РЕСПУБЛИКА КИПР

**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, РАЗВИТИЯ
СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Канцелярия Министра

Ref. No.: 4.04.01.07/2

Никосия, 27 февраля 2017 года

г-ну Луи Ганьону,
Генеральному секретарю Конференции ФАО
Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций (ФАО)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome

Г-н Генеральный секретарь,

**ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ / СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО АТТАШЕ
Г-НА СПИРИДОНА ЭЛЛИНАСА НА ДОЛЖНОСТЬ
НЕЗАВИСИМОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ФАО**

Разрешите засвидетельствовать Вам и в Вашем лице Конференции и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) Объединённых Наций моё искренне уважение.

Ссылаясь на письмо ФАО С/СР 4/3 от 16 января 2017 года относительно выдвижения кандидатов на должность Независимого председателя Совета, имею честь сообщить Вам, что Правительство Республики Кипр решило выдвинуть на эту должность на период 2017–2019 годов, выборы на которую будут проведены в ходе Конференции в июле 2017 года, кандидатуру г-на Спиридона ЭЛЛИНАСА.

Правительство Республики Кипр внимательно следит за значительной работой, проделанной ФАО за последние годы, и с удовлетворением отмечает её. Эта работа свидетельствует о решительной приверженности осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также Парижского соглашения по изменению климата; она направлена на решение таких задач, как искоренение голода, ликвидация нищеты и устойчивое рациональное использование природных ресурсов. В этой связи признаётся, что в последние годы решения Конференции всегда были ясно сформулированы, полностью выполнялись, а работа как Совета, так и технических комитетов, и региональных конференций велась в соответствии с циклом осуществления программы и бюджета.

/ms

Г-н Спиридон ЭЛЛИНАС имеет богатый разносторонний опыт работы в области международного развития, включая активную работу в ФАО в последние годы. Г-н ЭЛЛИНАС обладает обширным опытом, необходимым для налаживания диалога между группами и для формирования необходимого консенсуса. Его успешная работа в качестве председателя редакционных комитетов Конференции, Совета, а также Комитета по сельскому хозяйству показала его способность укреплять доверие и единство государств-членов, опираясь на которое они были способны работать сообща в духе согласия, взаимодействия и сотрудничества.

Правительство Республики Кипр уверено, что г-н Спиридон ЭЛЛИНАС полон решимости реализовать свою приверженность дальнейшему развитию сельского хозяйства, продовольственной безопасности и обеспечению продовольствием как развитых, так и развивающихся стран, используя свой опыт и энергию на службу ФАО и её членов, в качестве Независимого председателя Совета.

Правительство Республики Кипр уверено, что г-н ЭЛЛИНАС обладает глубокими знаниями в этой области, понимает трудности и вызовы, что поможет ему продолжить и расширить работу, направленную на достижение нашей общей цели, выраженной в логотипе ФАО FIAT PANIS (хлеба всем).

Учитывая навыки руководителя, которыми обладает г-н ЭЛЛИНАС, а также его огромный опыт работы в области сельскохозяйственной политики, административного управления и функционирования учреждений системы ООН, в сочетании с его убежденностью в том, что первостепенное значение имеют уважение и равенство, мы, Правительство Республики Кипр, считаем, что г-н ЭЛЛИНАС является идеальным кандидатом на должность Независимого председателя Совета ФАО, в задачи которого входит выполнение главной задачи Председателя – достижения консенсуса между государствами-членами, выработки единой позиции, которая их объединяет и позволяет двигаться дальше.

Краткая биографическая справка заместителя Постоянного представителя / Сельскохозяйственного атташе г-на Спиридона ЭЛЛИНАСА прилагается.

Примите, г-н Генеральный секретарь, заверения в моём глубочайшем уважении.



Никос Куиалис
Министр

Г-Н СПИРИДОН ЭЛЛИНАС**БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА****Личные данные**

Имя и фамилия: г-н Спиридон ЭЛЛИНАС

Дата рождения: 5 июня 1977 года

Гражданство: КИПР

Эл. почта: saellinas@hotmail.com;

Twitter: [@saellinas](https://twitter.com/saellinas)

ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

По образованию г-н Эллинас – агроном со специализацией в области сельскохозяйственных наук, экономики производства пищевых продуктов и маркетинга. Начал свою трудовую деятельность с должности **финансового консультанта** в банке, затем в течение шести месяцев был временно прикомандирован к **Генеральному директорату "АГРО" Европейской комиссии**. Потом переехал в Грецию, где работал в качестве **менеджера по логистике** объекта "Каллимармарон" на Олимпийских играх 2004 года в Афинах, Греция; имел в подчинении четырёх помощников и 24 рабочих. Тогда же Кипр присоединился к ЕС, и г-н Эллинас возвратился на родину и поступил на работу в правительство на должность **специалиста по финансам**, в функции которого входило утверждение выплат в Организации по выплатам в сельском хозяйстве Кипра. Через три года успешной работы перешёл в **Подотдел экономики сельского хозяйства** министерства сельского хозяйства, в составе которого участвовал в работе ряда комитетов ЕС.

Вскоре г-н Эллинас был выдвинут на руководящую работу в министерстве сельского хозяйства – стал **руководителем пресс-бюро**, где он проработал почти пять лет. Работая на этой должности, г-н Эллинас проявил себя с наилучшей стороны, продемонстрировав также выдающиеся коммуникационные и организационные способности. Был ведущим еженедельной телепередачи по вопросам сельского хозяйства, участвовал в выпуске ежеквартального сельскохозяйственного журнала; одновременно готовил тексты выступлений и внимательно отслеживал все официальные встречи министров сельского хозяйства.

Последние четыре года г-н Эллинас находился на дипломатической службе, представляя Республику Кипр на должности **Заместителя Постоянного представителя / Сельскохозяйственного атташе** при учреждениях ООН по вопросам сельского хозяйства (ФАО, МФСР и ВПП) в Риме. В период работы в Риме г-н Эллинас также занимал руководящие должности: в качестве **Председателя** успешно руководил работой редакционных комитетов как 39-й сессии Конференции ФАО, так и 155-й сессии Совета и 25-й сессии Комитета по сельскому хозяйству. Будучи председателем, г-н Эллинас проявил себя действенным и эффективным координатором, переговорщиком и, что ещё более важно, человеком, способствующим достижению консенсуса в контексте многосторонней дипломатии. Он также был членом редакционных комитетов 24-й сессии Комитета по сельскому хозяйству и 39-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству. С 2016 года г-н Эллинас является членом Комитета по пенсиям персонала ФАО и ВПП, а в январе 2017 года был единогласно объявлен **Председателем** этого Комитета. Кроме того, с 2015 года г-н Эллинас является членом Исполнительного комитета Европейской комиссии по сельскому хозяйству. И, наконец, он представляет Кипр в комитетах ФАО (по сельскому хозяйству, лесному хозяйству, рыбному хозяйству и по продовольственной безопасности), а также регулярно и внимательно следит за работой как Финансового комитета, так и Комитета по программе.

В целом г-н Эллинас прекрасно знаком с мандатом и порядком функционирования трёх расположенных в Риме учреждений системы ООН, поскольку он был членом Исполнительного совета ВПП, заместителем члена Совета управляющих МФСР и членом Совета ФАО.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ

Как следует из вышеизложенного, г-на Эллинаса больше всего интересуют три области: сельское хозяйство и сельскохозяйственная политика; международные системы финансирования сельского хозяйства; и маркетинг. Должность Независимого председателя Совета ФАО подразумевает руководство дискуссией по всем этим упомянутым выше проблемам; при их обсуждении необходимо прекрасно владеть приёмами коммуникационной работы и иметь успешный опыт решения проблем сельскохозяйственной политики. Г-н Эллинас уже доказал способность укреплять доверие и единство между всеми членами, а также между членами и Секретариатом, содействовать обсуждению важных и зачастую трудных вопросов в ходе неофициальных консультаций.

Его опыт в области сельскохозяйственной политики и работы многосторонних учреждений системы ООН, а также дипломатической работы оказался востребованным в работе на должности Заместителя Постоянного представителя/Сельскохозяйственного атташе при учреждениях ООН по вопросам сельского хозяйства в Риме.

Эта совокупность научного, управленческого и дипломатического опыта в сочетании с глубоким знанием международных отношений означает, что г-н Эллинас готов служить на благо работы по искоренению голода, улучшению продовольственной безопасности и питания, а также ликвидации нищеты в качестве нового НПС.

ОБРАЗОВАНИЕ

Степень магистра области сельскохозяйственных наук, экономики производства пищевых продуктов и маркетинга, Университет г. Рединга, Великобритания (2002)

Бакалавр сельскохозяйственных наук (с отличием), Университет г. Рединга, Великобритания (2001)

ОПЫТ РАБОТЫ

Ноябрь 2013 года – н.в.

Заместитель Постоянного представителя /
Сельскохозяйственный атташе при учреждениях ООН
по вопросам сельского хозяйства (ФАО, МФСР и ВПП) в
Риме

Ключевые достижения:

- ✓ Член и активный участник деятельности руководящих органов указанных учреждений, в том числе член Совета ФАО, член Исполнительного совета ВПП и заместитель управляющего от Кипра в Совете управляющих МФСР
- ✓ Избран Советом ФАО в качестве Председателя Редакционного комитета 155-й сессии Совета ФАО
- ✓ Избран Конференцией ФАО в качестве Председателя Редакционного комитета 39-й сессии Конференции ФАО по вопросам Комиссии II
- ✓ Избран Комитетом по сельскому хозяйству ФАО в качестве Председателя Редакционного комитета 25-й сессии КСХ

- ✓ Избран Комитетом по сельскому хозяйству ФАО членом Редакционного комитета 24-й сессии КСХ
- ✓ Назначен Конференцией ФАО членом Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП
- ✓ Выдвинут кандидатом в члены Правления Объединённого пенсионного фонда персонала Организации Объединённых Наций
- ✓ Назначен Комитетом по пенсиям персонала ФАО/ВПП его Председателем
- ✓ Назначен Европейской комиссией по сельскому хозяйству членом Исполнительного комитета

2009–2013 годы

**руководитель сектора связей с общественностью
Министерства сельского хозяйства и развития сельских
районов Республики Кипр**

Основные обязанности

- ✓ Подготовка и ведение еженедельных теле- и радио программ по вопросам сельского хозяйства, выпускаемых министерством совместно с CYBC TV
- ✓ Редактирование и выпуск сельскохозяйственных журналов, а также информационных брошюр Министерства по вопросам сельского хозяйства
- ✓ Написание текстов речей и заявлений Министерства
- ✓ Член комитета Министерства по связям с общественностью
- ✓ Редактор и продюсер короткометражных видео фильмов по тематике сельского хозяйства на Кипре

2008–2009 годы

**сотрудник по вопросам сельского хозяйства Отдела
управления сельским хозяйством Министерства
сельского хозяйства и развития сельских районов
Республики Кипр**

Основные обязанности

- ✓ Глубокое знание сельскохозяйственного законодательства Европейского сообщества
- ✓ Мониторинг и осуществление контроля за деятельностью уполномоченных органов, отвечающих за одобрение выплат в рамках Плана развития сельских районов Кипра
- ✓ Участие в совещаниях Европейской комиссии по вопросам сельскохозяйственного законодательства

2005–2008 годы

**сотрудник Организации по выплатам в сельском
хозяйстве Кипра, ответственный за утверждение
выплат в сельском хозяйстве**

Основные обязанности

- ✓ Административное управление всеми вопросами в ведении подотдела
- ✓ Проверка и утверждение заявок на получение выплат
- ✓ Глубокое знание законодательства Европейского сообщества
- ✓ Разработка руководств по осуществлению различных мер на основе законодательства Европейского сообщества
- ✓ Мониторинг деятельности уполномоченных органов, отвечающих за утверждение выплат
- ✓ Участие в качестве представителя САРО в работе национальных консультативных комитетов по продукции, предназначенной для Единого сельскохозяйственного рынка
- ✓ Участие в системе контроля качества

2004 год

**менеджер по логистике олимпийского объекта "стадион
Каллимармарон" и места старта марафона на
Олимпийских играх 2004 года**

Основные обязанности

- ✓ Руководство группой из 28 человек (четыре помощника и 24 рабочих)
- ✓ Приём и распределение материальных ценностей между соответствующими подразделениями

2003 год

**стажёр подотдела свежих и переработанных фруктов и
овощей, Европейская комиссия, Генеральный
директорат "Агро"**

Основные обязанности

- ✓ Упрощение нормативных актов ЕС: три нормативных акта опубликованы в серии изданий ОJ Европейской комиссии
- ✓ Подготовка доклада о развитии и показателях динамики сектора переработки фруктов и овощей Кипра
- ✓ Подготовка проекта новой программы отбора образцов фруктов и овощей для государств-членов на 2003 год
- ✓ Участие в регулярных совещаниях руководящих комитетов
- ✓ Участие в совещаниях национальных экспертов

2002 год

советник по финансовым вопросам ЕВРОБАНКА

Основные обязанности

- ✓ Финансовые консультации различных предприятий
- ✓ Финансовые консультации физических лиц

ПУБЛИКАЦИИ

Г-н Эллинас является автором ряда статей по вопросам организации нормативной базы Общего рынка, опубликованных в Сельскохозяйственном журнале Министерства сельского хозяйства и газетах Кипра. Кроме того, г-н Эллинас несколько лет был ведущим еженедельной телепрограммы по вопросам сельского хозяйства, в каждом выпуске которой обсуждались разные аспекты сельского хозяйства.

Приложение D

ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ, РИМ

No. D-045/01/IV/2017

Посольство Республики Индонезия / Постоянное представительство Республики Индонезия при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) в Риме свидетельствует своё уважение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций и имеет честь настоящим сообщить, что в соответствии с подпунктом b) пункта 1 Правила XXIII Общих правил Организации Правительство Республики Индонезии официально выдвигает на должность Независимого председателя Совета, выборы которого состоятся в ходе 40-й сессии Конференции ФАО 3–8 июля 2017 года, кандидатуру **д-ра Сусено Сукойоно**.

В настоящее время д-р Сусено Сукойоно является Специальным советником Министра морских дел и рыбного хозяйства по межучрежденческому сотрудничеству и работе с заинтересованными сторонами. Более 30 лет он является крупным специалистом по вопросам рыбного и сельского хозяйства, зарекомендовавшим себя как в Индонезии, так и на международных форумах. Он сыграл ведущую роль в выработке Закона №18 Индонезии "О продовольственной безопасности" от 2012 года, который регулирует вопросы продовольственного суверенитета в контексте политики продовольственной безопасности Индонезии. Он также был главным автором и сторонником принятия Закона №32 "Об океанах" от 2014 года, который закрепляет правовые основы освоения и рационального использования океанских ресурсов.

Д-р Сукойоно имеет докторскую степень (Ph. D.) по морским технологиям Богорского сельскохозяйственного университета и степень магистра (менеджмент развития людских ресурсов) университета Трисакти в Джакарте. Он также имеет квалификацию инженера по рациональному использованию морских ресурсов и степень бакалавра (экология) университета Бравиджая в Маланге, Восточная Ява. С настоящим прилагается краткая биографическая справка д-ра Сусено Сукойоно.

Индонезия особо подчёркивает важность глобальных усилий по достижению целей Повестки дня в области развития на период до 2030 года, особенно по направлению борьбы с нищетой и голодом. Индонезия также подтверждает свою приверженность дальнейшему развитию, продолжению и укреплению сотрудничества с государствами – членами ФАО и готовность внести свой вклад в продолжение работы по выработке глобальной политики в области продовольственной безопасности. В этой связи Индонезия уверена, что Независимый председатель Совета играет весьма важную роль в достижении этой благороднейшей цели.

Генеральному секретарю Конференции и Совета
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединённых Наций (ФАО)
Рим

Посольство Республики Индонезия / Постоянное представительство Республики Индонезия при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) в Риме имеет честь просить Генерального секретаря Конференции и Совета принять предложенную Правительством Республики Индонезии кандидатуру д-ра Сусено Сукойоно в соответствии с действующими правилами и положениями Организации.

Посольство Республики Индонезия / Постоянное представительство Республики Индонезия при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) в Риме пользуется возможностью вновь выразить Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) заверения в своём глубочайшем уважении.

Рим, 4 апреля 2017 года



Доктор (Ph. D.) СУСЕНО СУКОЙОНО
Председатель Международной конференции

ГЛАВНЫЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КАЧЕСТВА:

Д-р Сусено Сукойоно с конца 2015 года является **Специальным советником Министра морских дел и рыбного хозяйства по межучрежденческому сотрудничеству и работе с заинтересованными сторонами**. За последние тридцать лет он занимал различные всё более ответственные должности в Министерстве морских дел и рыбного хозяйства и в Министерстве сельского хозяйства, где он, в частности, представлял Правительство Индонезии на многочисленных международных и региональных конференциях по вопросам сельского и лесного хозяйства, продовольственной безопасности, рыбного хозяйства и животноводства.

Д-р Сукойоно был **председателем** целого ряда совещаний высокого уровня с участием старших должностных лиц правительства и/или партнёров по развитию, играя важную роль в достижении консенсуса и принятии резолюций по важным вопросам национального, регионального и мирового значения. Он также хорошо знает мандат и порядок работы ФАО, **представляя Индонезию в комитетах ФАО по рыбному хозяйству и продовольственной безопасности**. В начале своей карьеры он работал **временным сотрудником категории специалистов Планового отдела в рамках Программы сельскохозяйственного развития ФАО** в Риме, Италия.

В Индонезии **д-р Сукойоно** – признанный специалист по вопросам рыбного и сельского хозяйства. Он сыграл важную роль в выработке политики правительства и нормативных актов, касающихся сельского хозяйства и продовольственной безопасности. В 2010 году он участвовал в разработке проекта **Закона № 18 "О продовольствии"**. Опираясь на этот закон, принятый в 2012 году, правительство Индонезии организационно закрепило принципы самодостаточности в производстве продовольствия и "продовольственного суверенитета", которые представляют собой общую политику в области продовольственной безопасности. В 2012 году он был назначен куратором разработки **Закона № 32 "Об океанах"**. Этот закон, принятый в 2014 году, закрепляет правовые основы освоения и рационального использования океанских ресурсов Индонезии.

Д-р Сукойоно известен также тем, что сыграл важную роль в формировании совместных программ и проектов с участием других государственных ведомств Индонезии и региона, а также с участием частного сектора, финансовых учреждений, законодателей, учёных и НПО. В 2010–2013 годах был **Председателем Инициативы "кораллового треугольника" по коралловым рифам, рыбному хозяйству и продовольственной безопасности (СТИ-CFF)**, реализованной правительством Индонезии на основе многосторонних партнёрских отношений шести стран Юго-Восточной Азии и Тихого океана (Индонезии, Малайзии, Папуа-Новой Гвинеи, Соломоновых Островов, Тимора-Лешти и Филиппин) для противодействия серьёзным угрозам целостности прибрежных и морских ресурсов одного из регионов мира, обладающих наибольшим биологическим разнообразием и экологическим богатством, – "кораллового треугольника". Он также был назначен **Спецпосланником Индонезии по вопросам морской окружающей среды** на второй сессии Экологической ассамблеи Организации Объединённых Наций (ЮНЭА-2), проходившей в Найроби, Кения. Под его руководством 27 мая 2016 года была принята предложенная Индонезией *резолюция по рациональному использованию коралловых рифов (ЕА/2/12)*, в которой содержался призыв государствам – членам ООН использовать свои коралловые рифы с соблюдением принципов устойчивости.

Д-р Сукойоно имеет докторскую степень (Ph. D.) по морским технологиям Богорского сельскохозяйственного университета (Богор, Индонезия); степень магистра (менеджмент развития людских ресурсов) университета Трисакти (Джакарта); квалификацию инженера по рациональному использованию морских ресурсов университета Бравиджая (Маланг, Индонезия); и степень бакалавра (экология) также университета Бравиджая. Он также прошёл подготовку в рамках ряда учебных курсов по вопросам сельского, лесного хозяйства и морских ресурсов в Индонезии и за рубежом.

ОБРАЗОВАНИЕ:

Доктор (Ph. D.) (морские технологии) Богорского сельскохозяйственного университета (Богор, Индонезия, 2004 год)

Магистр (менеджмент развития людских ресурсов) университета Трисакти (Джакарта, Индонезия, 1997 год)

Инженер по рациональному использованию морских ресурсов университета Бравиджая (Маланг, Индонезия, 1984 год)

Бакалавр (экология), факультет рыбного хозяйства университета Бравиджая (Маланг, Индонезия, 1982 год)

Прочие виды подготовки:

Учебные курсы по вопросам сельского, лесного, рыбного хозяйства и животноводства в Индонезии и за рубежом.

ВЛАДЕНИЕ ЯЗЫКАМИ:

Бахаса (индонезийский) (родной); английский (в совершенстве)

ОПЫТ РАБОТЫ ЗА РУБЕЖОМ:

Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Германия, Гонконг, Гуам, Испания, Индия, Италия, Камбоджа, Кения, Китай, Корея, Люксембург, Малайзия, Мальдивы, Найроби, Новая Зеландия, Нидерланды, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Сингапур, Соединенное Королевство, Соединённые Штаты, Таиланд, Тайвань, Тимор-Лешти, Фиджи, Филиппины, Франция, Шри-Ланка и Япония

ОПЫТ РАБОТЫ:

2015 год – н.в. Советник Министра морских дел и рыбного хозяйства Индонезии по межучрежденческому сотрудничеству и работе с заинтересованными сторонами. Технические рекомендации, содействие и поддержка министра при формулировании политики, планов, программ и проектов в морском и рыбохозяйственном секторах Индонезии, в частности, по аспектам взаимодействия с другими государственными ведомствами и заинтересованными сторонами, включая частный сектор, академические и исследовательские институты, НПО, а также партнёров по развитию, в том числе многосторонние и двусторонние учреждения. Представляет Министра и является **Председателем** ряда национальных, региональных и международных форумов, конференций и симпозиумов. В настоящее время является *координатором Министерства по взаимодействию с ЮНЕП в вопросах морского мусора, пластмассы и микропластмассовых частиц.*

- **Председатель Регионального плана действий (РПД) по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом (ННН-промыслом) СТИ-CFF (2017)** – первого в мире регионального механизма в АТР с участием 11 стран (Австралии, Брунея-Даруссалама,

Вьетнама, Индонезии, Камбоджи, Малайзии, Папуа-Новой Гвинеи, Сингапура, Таиланда, Тимора-Лешти и Филиппин).

- **Координатор Министерства по взаимодействию с ЮНЕП в вопросах морского мусора, пластмассы и микропластмассовых частиц – в настоящее время.**

2000–2015 годы. Различные старшие руководящие должности в ММАФ. Разрабатывал различные стратегии и планы, процедуры и рекомендации в области рационального использования морских и прибрежных ресурсов Индонезии и руководил их осуществлением. Сотрудничал с различными государственными ведомствами страны в осуществлении проектов, финансируемых многосторонними и двусторонними учреждениями.

- *Генеральный директор Управления кадров Министерства морских дел и рыбного хозяйства (ММАФ) – 2012–2015 годы;*
- *Советник Министра морских дел и рыбного хозяйства по социально-экономическим и культурным вопросам – 2012–2015 годы;*
- *Директор по вопросам рационального использования рыбных ресурсов ММАФ – 2008–2012 годы;*
- *Куратор разработки Закона № 32 "Об океанах" – 2012 год;*
- *Куратор разработки Закона № 18 "О продовольственной безопасности" – 2010 год;*
- *Секретарь Генеральной инспекции ММАФ – 2003–2007 годы;*
- *Инспектор по региону IV и сектору IV Генеральной инспекции ММАФ – 2000–2003 годы.*

Был представителем правительства Индонезии и/или председателем на следующих региональных конференциях:

- *Спецпосланник Индонезии по вопросам морской окружающей среды на второй сессии Экологической ассамблеи Организации Объединенных Наций (ЮНЭА-2) (Найроби, Кения), 2016 год;*
- *Председатель Инициативы "кораллового треугольника" по коралловым рифам, рыбному хозяйству и продовольственной безопасности (Индонезия, Малайзия, Папуа-Новая Гвинея, Соломоновы Острова, Тимор-Лешти и Филиппины) – 2010–2013 годы;*
- *Генеральный секретарь Глобальной организации законодателей за сбалансированную окружающую среду (GLOBE), Индонезия, 2010–2011 годы;*
- *ЮСАИД – Индонезия: Укрепление сотрудничества в регионе в области рационального использования морских ресурсов, 2010 и 2011 годы;*
- *Японское агентство по международному сотрудничеству (ЯАМС) – Индонезия: Укрепление двустороннего сотрудничества в морских делах и рыбном хозяйстве, 2009 и 2010 годы;*
- *Австралия – Индонезия: Сотрудничество в морских делах и рыбном хозяйстве, 2009 год; и*
- *Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов (FFA) – Индонезия: Региональное сотрудничество по далеко мигрирующим видам, 2009 год.*

1986–2000 годы. Различные должности в Генеральном директорате рыбного хозяйства (ГДРХ) Министерства сельского хозяйства Индонезии:

- *Руководитель проекта "Развитие прибрежных общин и рациональное использование рыбных ресурсов (COFISH)" за счёт кредита Азиатского банка развития (АБР), 1998–2000 годы;*
- *Руководитель направления помощи по проектам Директората разработки программ ГДРХ, 1994–1998 годы;*

- *Руководитель направления проектов технической помощи – двустороннего сотрудничества Директората разработки программ ГДРХ, 1990-1994 годы;*
- *Временный сотрудник категории специалистов Планового отдела в рамках Программы сельскохозяйственного развития, ФАО, Рим, Италия (прикомандирован), 1990 год; и*
- *Руководитель направления подготовки программ и проектов – многостороннего сотрудничества Директората разработки программ ГДРХ, 1986-1989 годы.*

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Дата рождения: 10 декабря 1959 года
Место рождения: Маланг, Индонезия
Гражданство: Индонезия
Семейное положение: Женат, имеет двоих взрослых детей
Контактная информация:
Домашний адрес: Jl. Gurita Raya A2 No. 1, PJMI, Pondok Aren, Bintaro, Tangerang, 15222, Banten, Indonesia
Телефон: +6221-735 6637
Мобильный телефон: +6281-1155-0025
Эл. почта : suseno.sukoyono@gmail.com

Приложение Е

**Посольство
Исламской Республики Пакистан**

№ FAO-1/10/2017

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Посольство Исламской Республики Пакистан в Риме свидетельствует свое уважение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и настоящим имеет честь препроводить письмо советника премьер-министра Пакистана по внешней политике Его Превосходительства г-на Сартажа Азиза Генеральному секретарю Конференции и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), в котором он выдвигает кандидатуру г-на Халида Мехбуба на должность Независимого председателя Совета ФАО, выборы которого состоятся в рамках 40-й сессии Конференции ФАО (3–8 июля 2017 года).

Посольство Исламской Республики Пакистан пользуется возможностью, чтобы вновь выразить Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций заверения в своем глубочайшем уважении.



Рим, 9 марта 2017 года

г-ну Луи Ганьону,
Генеральному секретарю Конференции и Совета ФАО,
Рим, Италия



Советник
премьер-министра
по внешней политике

Министерство
иностраннных дел
Исламабад, Пакистан

№ (UN-ИТ)-17/1/2017

09 марта 2017 года

Г-н Генеральный секретарь!

Имею честь уведомить Вас о том, что правительство Пакистана приняло решение выдвинуть кандидатуру советника/заместителя постоянного представителя Пакистана при ФАО г-на Халида Мехбуба на должность Независимого председателя Совета ФАО.

Г-н Мехбуб имеет за плечами более 47 лет опыта работы как в частном секторе, так и в ФАО, где он в период 1969–2009 годов занимал различные руководящие должности.

За свою многогранную карьеру г-н Мехбуб накопил обширный опыт в таких областях, как руководство и управление, разработка и осуществление мер политики и стратегий, управление людскими ресурсами, финансы, аудит и разработка систем. Кроме того, благодаря участию в работе комитетов и рабочих групп общей системы ООН на высоких должностях он прекрасно осведомлен о мандате и порядке функционирования различных организаций системы ООН.

В настоящее время г-н Мехбуб занимает должность Председателя Финансового комитета ФАО. До этого он также был членом Комитета по уставным и правовым вопросам ФАО. С 2010 года он занимает должность советника/заместителя постоянного представителя Пакистана при трех расположенных в Риме учреждениях ООН.

Полагаем, что неизменное сотрудничество и доверие между странами-членами имеют первостепенное значение для успешной работы ФАО и что их дальнейшее развитие и углубление требует стратегического мышления и умелого руководства. Убеждены, что благодаря своему обширному опыту г-н Мехбуб внесет важный вклад в работу Совета ФАО и в достижение стоящих перед ним целей.

-2-

Настоящим на Ваше рассмотрение представляется биографическая справка г-на Халида Мехбуба.

Примите, г-н Генеральный секретарь, заверения в моем глубочайшем уважении.



(Sartaj Aziz)

Генеральному секретарю Конференции и Совета ФАО,
Viale delle Terme di Caracalla, 00153
Rome,
Italy

БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Имя и фамилия: Халид Мехбуб
Гражданство: Пакистан
Эл. почта: khalid.mehboob.mail@gmail.com
khalidmehboob@libero.it

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Г-н Халид Мехбуб занимает должность советника/заместителя постоянного представителя Пакистана при ФАО, ВПП и МФСР с 2010 года и по настоящее время.

В качестве члена делегации Пакистана он регулярно принимает активное участие в работе следующих совещаний: а) Конференция ФАО, Совет и его комитеты, различные технические комитеты ФАО; б) Совет управляющих, Исполнительный совет и консультативные совещания по вопросу о пополнении средств МФСР; а также в) Исполнительный совет ВПП.

В течение этого периода г-н Мехбуб также занимал следующие должности: i) член Комитета по уставным и правовым вопросам ФАО (2011–2013 годы); ii) член Финансового комитета ФАО (2013–2015 годы); iii) член Рабочей группы по вопросам руководства МФСР; iv) член Комитета по компенсациям МФСР и координатор/председатель группы государств – членов МФСР, входящих в подписок С2.

В настоящее время г-н Мехбуб занимает должность Председателя Финансового комитета ФАО (2015–2017 годы).

Г-н Мехбуб имеет за плечами богатый и продолжительный (свыше 54 лет) опыт работы как в частном секторе, так и в ФАО, где он занимал различные старшие должности в период 1969–2009 годов, последней из которых была должность помощника Генерального директора, находясь на которой он координировал финансовые, кадровые и административные вопросы. Благодаря этому, а также опыту работы в качестве заместителя постоянного представителя Пакистана при трех расположенных в Риме организациях системы ООН им накоплены обширные знания о мандате и методах работы данных организаций системы ООН.

На протяжении долгого трудового пути ему довелось заниматься вопросами руководства, управления, формулирования политики, разработки и осуществления стратегий, партнерских связей, определения приоритетных направлений работы, ведения переговоров и обеспечения консенсуса в многосторонней и межкультурной среде.

Благодаря этому, а также уникальному опыту работы в таких различных областях, как управление людскими ресурсами, финансы, аудит и разработка систем и на различных уровнях: руководящем, оперативном и вспомогательном в сочетании с i) регулярным взаимодействием с представителями государств-членов и ii) участием в работе различных комитетов/рабочих групп и совещаний руководящих органов ФАО, он обрел глубокое понимание порядка функционирования и руководства ФАО.

Кроме того, его работа на различных высоких должностях в комитетах и группах общей системы ООН, занимающихся различными вопросами, помогла ему накопить обширный багаж знаний о мандате и функционировании различных организаций системы ООН и других международных учреждений.

ОБРАЗОВАНИЕ

- бакалавр (экономические науки) – Пенджабский университет
- дипломированный бухгалтер-ревизор (Институт дипломированных бухгалтеров Англии и Уэльса)
- научный сотрудник Института дипломированных бухгалтеров Англии и Уэльса

ОПЫТ РАБОТЫ

Профессиональный опыт в качестве советника/заместителя постоянного представителя Пакистана при трех расположенных в Риме организаций системы ООН (с 2010 года по настоящее время)

В качестве члена делегации Пакистана принимал участие в работе следующих совещаний:

- Конференция, Совет и комитеты Совета ФАО;
- различные технические комитеты ФАО;
- Исполнительный совет и Совет управляющих МФСР;
- консультативные совещания по вопросу о пополнении средств МФСР;
- Исполнительный совет ВПП.

В течение этого периода г-н Мехбуб также занимал следующие должности:

- член Комитета по уставным и правовым вопросам ФАО (2011–2013 годы);
- член Финансового комитета ФАО (2013–2015 годы);
- член Рабочей группы по вопросам руководства МФСР;
- член Комитета по компенсациям МФСР;
- координатор/Председатель группы стран – членов МФСР, входящих в подписок С2.

В настоящее время г-н Мехбуб занимает должность Председателя Финансового комитета ФАО (2015–2017 годы).

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ РАБОТЫ В ФАО

Старший консультант – ФАО (2008–2009 годы)

- Консультирование относительно осуществления рекомендаций, связанных с реформированием и обновлением ФАО
- Консультирование и взаимодействие с внешними консультантами по вопросам управления в рамках Всестороннего обзора ФАО

ПОМОЩНИК ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Административно-финансовый департамент (1991–2007 годы)

Основные обязанности:

- общее руководство деятельностью Департамента и стратегическое руководство и управление 600 сотрудниками, ответственными за следующие вопросы: управление людскими ресурсами; работа с персоналом (включая обновление ФАО); финансы; Общеорганизационная система планирования ресурсов; центр совместных служб и его функционирование; закупки и заключение контрактов; инфраструктурное

обслуживание; безопасность; медицинское обслуживание; разработка стратегий укрепления внутреннего руководства, включая организационные стандарты, призванные обеспечить полноценную поддержку оперативных программ со стороны административных и кадровых ресурсов и финансовой политики ФАО. В качестве Председателя Инвестиционного комитета ФАО отвечал за надзор за размещением остатков средств;

- представитель ФАО на совещаниях ее руководящих органов по вопросам, относящимся к сфере ведения руководимого им департамента.

В качестве помощника Генерального директора также представлял ФАО в различных группах общей системы ООН

- член Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) в рамках всей системы ООН;
- член Совета директоров Колледжа персонала системы ООН;
- член Рабочей группы ООН по мобильности персонала в рамках системы ООН.

ДИРЕКТОР УПРАВЛЕНИЯ ВНУТРЕННЕЙ РЕВИЗИИ, ИНСПЕКТИРОВАНИЯ И КОНТРОЛЯ УПРАВЛЕНИЯ (1978–1991 годы)

- Руководство работой Управления, в ведении которого находились следующие вопросы:
 - а) всесторонняя ревизия соблюдения финансовых требований и принципов затратоэффективности и б) оказание необходимых консультативных услуг старшему руководству (с уделением особого внимания подготовке рекомендаций и оказанию содействия руководителям всех уровней в связи с выполнением возложенного на Организацию мандата)
- Координация независимой разработки, организации и управления осуществлением координированной программы внутреннего надзора за деятельностью Организации посредством внутреннего аудита и проведения расследований. В их числе:
 - ❖ мониторинг и оценка адекватности и эффективности системы внутреннего контроля, финансового управления и использования активов Организации;
 - ❖ оценка системы управления рисками Организации, контроля и процессов внутреннего управления;
 - ❖ поддержание потенциала Организации по расследованию обвинений о наличии нарушений в программах и оперативной деятельности Организации.

СТАРШИЙ ВНУТРЕННИЙ АУДИТОР (Управление внутренней ревизии) (1976–1978 годы)

- Подготовка рекомендаций по общей политике и стратегиям развития программы аудита
- Проведение специальных аудиторских проверок в области управления и консультационной деятельности по поручению высшего руководства
- Оценка адекватности и эффективности механизмов внутреннего контроля Организации и систем подотчетности и управления

НАЧАЛЬНИК АДМИНИСТРАТИВНОЙ КАНЦЕЛЯРИИ (Отдел по освоению земель и водных ресурсов) (1971–1975 годы)

- Обеспечение управленческой поддержки деятельности Управления по всем программы и источникам финансирования в следующих основных областях: подготовка, исполнение и мониторинг программы работы и бюджета; управление людскими ресурсами; обработка и контроль финансовой информации; планирование,

планирование поездок и обработка и контроль соответствующей информации; общеадминистративные вопросы.

СОТРУДНИК ПО ФИНАНСЫМ ВОПРОСАМ (Финансовый отдел)
(1969–1970 годы)

- Одобрение платежей и контроль за расходами Организации.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ ДО ПЕРЕХОДА В ФАО

КОМПАНИЯ PRICE WATERHOUSE & CO, РИМ

Аудит и финансовые консультационные услуги (1968–1969 годы)

Статутная ревизия крупных многонациональных банковских, промышленных, страховых и фармакологических корпораций. Оценка рисков и анализ действующих механизмов внутреннего контроля в компаниях на предмет их эффективности, сокращения риска потери активов и обеспечения надежности финансовых отчетов и их соответствия законодательным и нормативным требованиям.

КОМПАНИЯ BUPA (медицинское страхование) – Лондон (1967–1968 годы)

- Главный бухгалтер-аналитик, ответственный за финансовый анализ и отчетность.

Компания Henry Finck & Co. – дипломированные бухгалтеры-ревизоры – Лондон
(1962–1966 годы)

Служебные обязанности:

- проведение статутной ревизии открытых акционерных компаний открытого типа
- оценка рисков и внутренний контроль

Приложение F

**ПОСОЛЬСТВО
СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В РИМЕ**

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

021538/2017-ITW-0035933

Посольство Словацкой Республики в Италии свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Конференции и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить письмо министра сельского хозяйства и развития сельских районов Словацкой Республики г-жи Габриелы Матечной, в котором она уведомляет о принятом правительством Словацкой Республики решении выдвинуть г-жу Мариету Окенкову в качестве кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО, выборы которого состоятся в рамках сороковой сессии Конференции ФАО (3–8 июля 2017 года).

Посольство Словацкой Республики в Риме пользуется возможностью, чтобы вновь выразить Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций заверения в своем глубочайшем уважении.

Рим, 14 марта 2017 года

Приложение

Письмо министра сельского хозяйства и развития сельских районов Словацкой Республики

Биографическая справка г-жи Мариеты Окенковой

г-ну Луи Ганьону,
Генеральному секретарю Конференции и Совета
Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций, Рим



МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И РАЗВИТИЯ
СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Министр сельского хозяйства и развития
сельских районов Словацкой Республики
Габриела Матечна

Братислава,
13 марта 2017 года
Исх. №: 161/2017-КМ

Уважаемый г-н Генеральный секретарь!

Имею честь уведомить Вас о том, что правительство Словацкой Республики приняло решение выдвинуть д-ра Мариету Окенкову в качестве кандидата на должность Независимого председателя Совета ФАО, выборы которого состоятся в рамках сороковой сессии Конференции ФАО в Риме (3–8 июля 2017 года).

Д-р Окенкова проявила себя умелым руководителем и обладает широким опытом и навыками управления и ведения переговоров. В частности, она координировала согласование вопросов сельского хозяйства и рыболовства в рамках переговоров о вступлении Словацкой Республики в ЕС. Затем она занимала должность первого в истории Словакии официального представителя Специального комитета по сельскому хозяйству в Брюсселе. Она также занимала ряд высоких руководящих должностей в Министерстве сельского хозяйства и развития сельских районов Словацкой Республики, включая должность Генерального директора по вопросам международной координации и Генерального директора крупнейшей словацкой научно-исследовательской продовольственной и сельскохозяйственной организации.

Она имеет степень доктора юридических наук Братиславского университета им. Коменского и степень доктора Словацкого сельскохозяйственного университета в Нитре.

В сентябре 2012 года д-р Окенкова была назначена Постоянным представителем Словацкой Республики при ФАО, ВПП и МФСР. Она имеет обширный опыт работы на различных должностях, подробная информация о которых приведена в прилагаемой к настоящему письму биографической справке.

Совсем недавно она успешно завершила работу в рамках председательства Словакии в Европейском совете в течение второго полугодия 2016 года, который в связи с проведением многочисленных сессий технических комитетов и руководящих органов ФАО выдался крайне напряженным.

Словацкая Республика всецело поддерживает мандат ФАО и хотела бы внести свой вклад в его выполнение, представив высокопрофессиональную и квалифицированную кандидатуру на должность Независимого председателя Совета ФАО в надежде, что она будет положительно воспринята всем членским составом ФАО, особенно с учетом того, что выполнение Повестки дня на период до 2030 года требует от нас сплоченной совместной работы.

Примите, г-н Генеральный секретарь, уверения в глубочайшем уважении.

г-ну Луи Ганьону,
Генеральному секретарю Конференции и Совета
Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций, Рим

**Доктор
юридических наук
г-жа Мариета
Окенкова**

Дата рождения: 24.09.1973
Место рождения: Братислава
Гражданство: Словакия
Семейное положение: замужем, двое
детей

Тел.: +39 06 3671 5206
Моб. тел.: +39 327 1028581
marieta.okenkova@mzv.sk
Твиттер: @MarietaOkenkova



Опыт работы

Посольство Словацкой Республики в Италии

Советник и Постоянный представитель Словацкой Республики при ФАО, ВПП и МФСР

СЕНТЯБРЬ 2012 ГОДА – ПО Н.В., РИМ

с 2016 года – Исполняющая обязанности Председателя Европейской комиссии по сельскому хозяйству

декабрь 2016 года – Инициатор проведения и соорганизатор Мероприятия высокого уровня по проблемам сельских женщин, проведенного ФАО совместно с Европейской комиссией и в тесном сотрудничестве с МСФР, ВПП и организацией "ООН-женщины"

июнь–декабрь 2016 года – Сопредседатель Группы ЕС

октябрь 2016 года – Председатель Редакционного комитета КСТ

с 2012 года – член Сети по гендерным исследованиям и активный участник Основной группы

2015–2016 годы – участие в работе Международного базара Ассоциации женщин ООН (представление национального стенда)

июнь 2015 года – член Генерального комитета Конференции ФАО и заместитель Председателя Комиссии II

2014–2015 годы – Член Исполнительного комитета Европейской комиссии по сельскому хозяйству

2014 год – член Бюро ВПП

2012–2014 годы — представитель Словакии в Исполнительном совете ВПП

2012–2014 годы – член Международного руководящего комитета по проведению Международного года семейных фермерских хозяйств

2013 год – альтернативный член Бюро ВПП

2013 год – докладчик второй очередной сессии Исполнительного совета ВПП

июнь 2013 года – член Генерального комитета Конференции ФАО

Второй отпуск по беременности и родам

ИЮЛЬ 2009 ГОДА – АВГУСТ 2012 ГОДА

Министерство сельского хозяйства Словацкой Республики

АВГУСТ 2007 ГОДА – ИЮНЬ 2009 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Генеральный директор – Секция международной координации и торговли
Официальный представитель – Специальный комитет по сельскому хозяйству (КОСЕХ), Брюссель

Председатель – Министерская группа по координации взаимодействия с ЕС и согласованию национальных мандатов по ведению переговоров с ЕС

Национальный координатор по вопросам ФАО

Словацкий центр сельскохозяйственных исследований

Генеральный директор

ЯНВАРЬ 2006 ГОДА – ФЕВРАЛЬ 2007 ГОДА, НИТРА, СЛОВАКИЯ

Министерство сельского хозяйства Словацкой Республики

советник министра

ОКТАБРЬ 2005 ГОДА – ДЕКАБРЬ 2005 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Частная предпринимательская деятельность (в период первого отпуска по беременности и родам)

АВГУСТ 2005 ГОДА – СЕНТЯБРЬ 2005 ГОДА

Министерство сельского хозяйства Словацкой Республики

июль 2001 года – июль 2004 года, Братислава, Словакия

Координатор Секции по взаимодействию с ЕС и заместитель

Генерального директора Секции европейской интеграции в области сельского хозяйства, продовольствия и торговли

2002–2003 годы – и.о. Генерального директора Секции европейской интеграции

2003–2004 годы – Официальный представитель Специального комитета по сельскому хозяйству (КОСЕХ) в Брюсселе

заместитель Председатель – Министерская группа по координации взаимодействия с ЕС и согласованию национальных мандатов по ведению переговоров с ЕС

Компания AD/ART Slovakia Ltd.

юрисконсульт

ИЮЛЬ 2000 ГОДА – ИЮЛЬ 2001 ГОДА

Канцелярия правительства Словацкой Республики, Институт сближения права

Юрисконсульт по вопросам сближения права

АПРЕЛЬ 2000 ГОДА – ИЮНЬ 2000 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Компания ASTRAN Ltd.

менеджер

СЕНТЯБРЬ 1999 ГОДА – МАРТ 2000 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Министерство иностранных дел Словацкой Республики
стажер Департамента главного представителя на переговорах о
вступлении в ЕС

СЕНТЯБРЬ 1998 ГОДА – АВГУСТ 1999 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Обязанности: подготовка проекта и участие в межминистерских
консультациях по мандату главного представителя Словацкой
Республики на переговорах с ЕС и мандатам рабочих групп по
переговорам

Компания Ernst & Young Cs Consulting

помощник директора

ЯНВАРЬ 1993 ГОДА – СЕНТЯБРЬ 1993 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Прочий профессиональный опыт

Римская международная школа

руководитель проекта "Европейская и глобальная гражданственность"
2011–2012 ГОДЫ, РИМ, ИТАЛИЯ

Агроинститут

Преподаватель на курсах советников по сельскому хозяйству по
вопросам общей сельскохозяйственной политики ЕС

2007–2009 ГОДЫ, НИТРА, СЛОВАКИЯ

**Словацкая внешнеполитическая ассоциация,
Национальная конвенция по ЕС**

эксперт по сельскохозяйственному развитию

2004–2005 ГОДЫ, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

**Словацкий сельскохозяйственный университет, факультет
экономики и управления, правовое отделение**

Координатор внедрения нового предмета "Европейское право"

2000–2001 ГОДЫ, НИТРА, СЛОВАКИЯ

Образование

**Словацкий сельскохозяйственный университет, Нитра/
факультет европейских исследований и регионального
развития**

СЕНТЯБРЬ 2004 ГОДА – ФЕВРАЛЬ 2012 ГОДА, НИТРА, СЛОВАКИЯ

Форма обучения: заочная докторантура

Тема диссертационной работы: Применение новой общей
сельскохозяйственной политики ЕС и ее последствия для экономического
развития Словакии на региональном уровне

Университет им. Коменского / юридический факультет

СЕНТЯБРЬ 1999 ГОДА – МАЙ 2000 ГОДА, БРАТИСЛАВА, СЛОВАКИЯ

Форма обучения: экстернатура

Специальность: Международное и торговое право

Тема дипломной работы: Сближение словацкого права с правом
Европейских сообществ

Суссекский университет / Суссекский европейский институт
ЯНВАРЬ – МАРТ 1999 ГОДА, БРАЙТОН, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Форма обучения: аспирантура

Специальность: Современная европеистика

Университет им. Коменского / юридический факультет

СЕНТЯБРЬ 1993 ГОДА – ИЮНЬ 1998 ГОДА

Форма обучения: магистратура

Специальность: Юриспруденция

Награды

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

по случаю вступления Словацкой Республики в Европейский союз с благодарностью за личный вклад и поддержку процесса объединения Европы и интеграции Словацкой Республики в ЕС.
7 МАЯ 2004 ГОДА

СЕРЕБРЯНАЯ МЕДАЛЬ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

за значительный личный вклад, эффективную работу и сотрудничество с Министерством иностранных дел в процесс подготовки Словацкой Республики к вступлению в Европейский союз.
17 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Владение языками

активные: словацкий, английский и итальянский

пассивные: немецкий, французский и русский